

**Jabra**<sup>®</sup>  
YOU'RE ON

# JABRA EVOLVE 80



Benutzerhandbuch

[jabra.com/evolve80](http://jabra.com/evolve80)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2014 GN Netcom US, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Jabra® ist eine eingetragene Handelsmarke von GN Netcom A/S. Alle anderen hier enthaltenen Warenzeichen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Benutzung dieser Marken durch GN Netcom A/S erfolgt unter Lizenz.

---

Hergestellt in China

MODELL: HSC019

FCC ID: BCE-HSC019

IC: 2386C-HSC019



---

Die **Konformitätserklärung** finden Sie unter  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

# INHALT

1. WILLKOMMEN .....	5
2. JABRA EVOLVE 80 ÜBERSICHT .....	6
2.1 ENTHALTENES ZUBEHÖR	
2.2 OPTIONALES ZUBEHÖR	
3. TRAGESTIL.....	9
3.1 LINKS UND RECHTS	
3.2 MIKROFONSTELLUNG	
3.3 FLACHES ZUSAMMENLEGEN DES HEADSETS	
4. AKKU AUFLADEN.....	12
4.1 AUFLADUNG MITHILFE DES CONTROLLERS	
4.2 AUFLADUNG MITHILFE DES USB-KABELS	
5. VERBINDUNG.....	14
5.1 VERBINDUNG MIT EINEM PC (ÜBER CONTROLLER)	
5.2 VERBINDUNG MIT EINEM MOBILGERÄT (OHNE VERWENDUNG DES CONTROLLERS)	
6. VERWENDUNG .....	16
6.1 ANRUF	
6.2 MEHRERE ANRUF	
6.3 BESETZT-KONTROLLEUCHE	
6.4 AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG (ANC)	
6.5 MITHÖREN	
6.6 GESPRÄCH VOM PC ZUM MOBILGERÄT WEITERLEITEN	

7. SUPPORT .....	23
7.1 FAQ	
7.2 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET	
8. TECHNISCHE DATEN .....	24

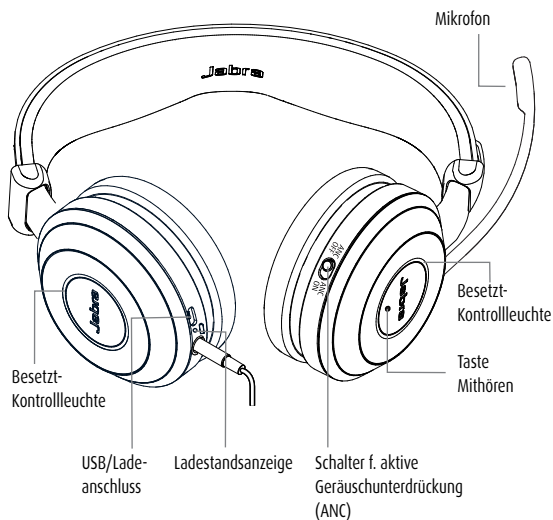
# 1. WILLKOMMEN

Vielen Dank für Ihren Kauf des Jabra Evolve 80. Wir hoffen, Sie werden Ihre Freude damit haben!

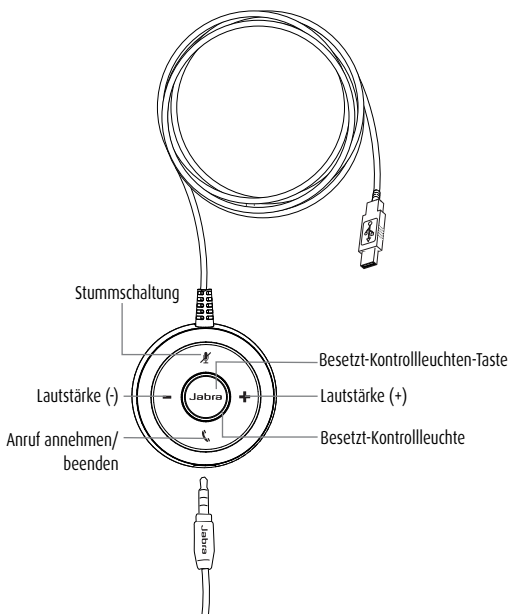
## **FUNKTIONEN DES JABRA EVOLVE 80**

- Aktive Geräuschunterdrückung (ANC)
- Wiederaufladbarer Akku zur Stromversorgung der ANC für die Dauer von bis zu 24 Std.
- Automatische Aufladung durch den Jabra EVOLVE LINK Controller
- Mithörfunktion
- Besetzt-Kontrollleuchte an Headset und Jabra EVOLVE LINK Controller
- Dezentere Mikrofonarm, im Ruhezustand in den Überkopfbügel integrierbar
- Automatische Stummschaltung bei Andocken des Mikrofonarms im Überkopfbügel
- Verbindung über 3,5-mm-Stecker mit verschiedenen Geräten möglich (Smartphone, Tablet-PC)
- Hervorragende Musik- und Sprachfunktionalität
- Hi-Fi-Sound

## 2. JABRA EVOLVE 80 ÜBERSICHT



## CONTROLLER (JABRA EVOLVE LINK)



## 2.1 ENTHALTENES ZUBEHÖR

---



Tragetasche



Kabelführungsclip

## 2.2 OPTIONALES ZUBEHÖR

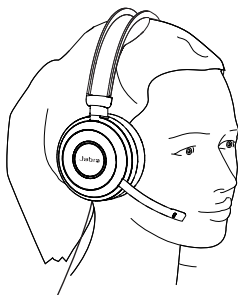
---



Flugzeugadapter



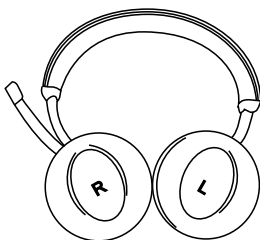
## 3. TRAGESTIL



### 3.1 LINKS UND RECHTS

---

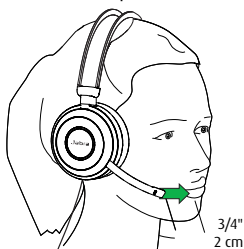
Die Hörmuscheln sind jeweils mit „Links“ (L) und „Rechts“ (R) gekennzeichnet.



## 3.2 MIKROFONSTELLUNG

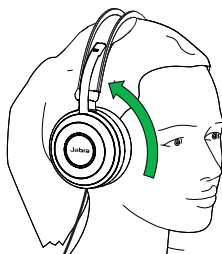
---

Es wird empfohlen, den Mikrofonarm in nahem Abstand zum Mund (2 cm) zu positionieren. Der Mikrofonarm lässt sich nach Ihren persönlichen Vorlieben anpassen.



Wenn Sie Musik hören oder sich im Freien befinden, kann der Mikrofonarm in der Aussparung des Überkopfbügels untergebracht werden.

Das Mikrofon wird beim Drehen in Richtung Überkopfbügel stummgeschaltet und beim Drehen in Mundrichtung wieder aktiviert.

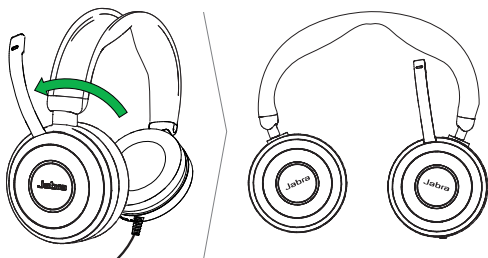


### 3.3 FLACHES ZUSAMMENLEGEN DES HEADSETS

---

Die Ohrmuscheln lassen sich zur Aufbewahrung des Headsets flach zusammenlegen.

Das Mikrofon muss jedoch zuvor aus der Aussparung des Überkopfbügels entnommen und nach hinten bewegt werden.



## 4. AKKU AUFLADEN

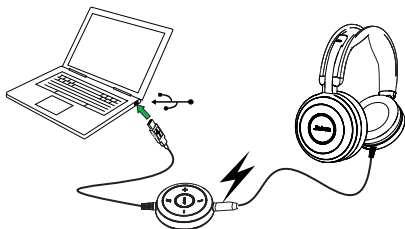
Der eingebaute, wiederaufladbare Akku versorgt die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) und Mithörfunktion mit Strom. Das Headset kann auch ohne Akku zum Musikhören oder für Gespräche verwendet werden.

Es dauert ca. 3 Stunden, um den Akku vollständig aufzuladen.

### 4.1 AUFLADUNG MITHILFE DES CONTROLLERS

---

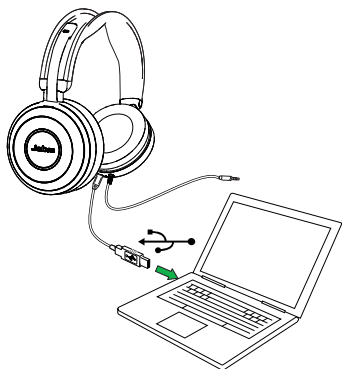
Bei normaler Verwendung des Headsets lädt der Controller den Akku auf.



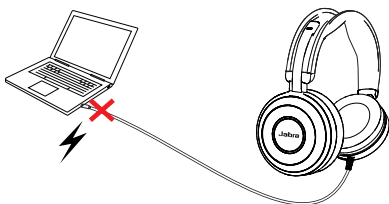
## 4.2 AUFLADUNG MITHILFE DES USB-KABELS

---

Bei Bestehen einer Verbindung über USB-Kabel wird der Akku des Headsets geladen. Es wird empfohlen, ein Jabra USB-Kabel zu verwenden.



Bei Bestehen einer direkten PC-Verbindung ohne USB-Kabel wird der Akku des Headsets NICHT geladen.

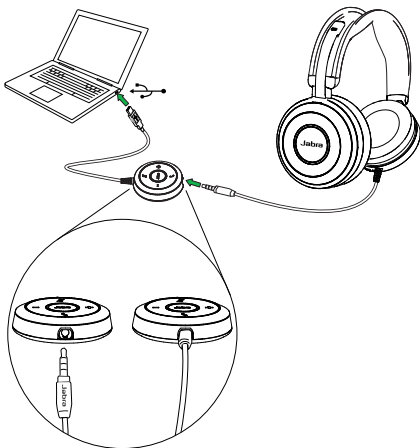


# 5. VERBINDUNG

## 5.1 VERBINDUNG MIT EINEM PC (ÜBER CONTROLLER)

---

Verbinden Sie das Headset mit dem Controller und diesen mit einem USB-Port Ihres PC.



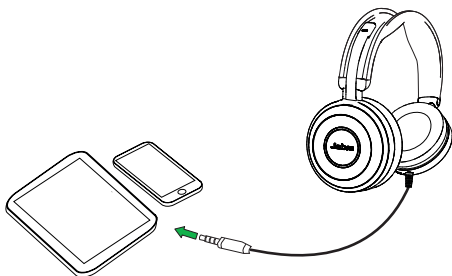
Damit das Headset funktioniert, MUSS der Headset-Stecker richtig am Controller eingesteckt sein.

HINWEIS: Wenn das Headset vom Controller getrennt wird, wird ein eventuell geführtes, aktives Gespräch automatisch gehalten. Verbinden Sie das Headset zur Fortsetzung des Gesprächs wieder mit dem Controller und führen Sie den Anruf manuell am PC (Softphone) fort.

## 5.2 VERBINDUNG MIT EINEM MOBILGERÄT (OHNE VERWENDUNG DES CONTROLLERS)

---

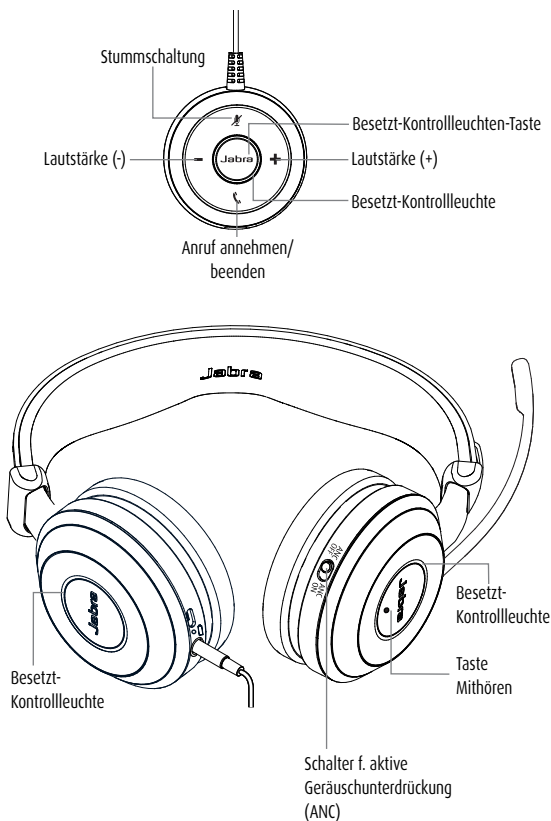
Verbinden Sie das Headset direkt mit Ihrem Mobilgerät.



Bei einer direkten Verbindung mit einem Mobilgerät wird der Akku des Headsets nicht geladen.







**HINWEIS:** Bei einer direkten Verbindung mit einem Mobilgerät erreicht die allgemeine Sprachqualität (für beide Teilnehmer) nicht die Werte einer Verbindung mit einem PC/Tablet-PC über den Controller (Jabra Evolve Link).

## 6. VERWENDUNG






## 6.1 ANRUF

	FUNKTION	AKTIVITÄT
	Anruf annehmen/ beenden	Tippen Sie auf die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b>
	Anruf ablehnen	Tippen Sie zweimal auf die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b>
	Lautstärke anpassen	Tippen Sie auf die Taste <b>Lautstärke (+)</b> oder <b>Lautstärke (-)</b>
	Besetzt- Kontrollleuchte an/aus	Tippen Sie auf die <b>Besetzt- Kontrollleuchten</b> -Taste
	Mikrofon stumm schalten/ Stummschaltung aufheben	Tippen Sie auf die Taste <b>Stummschaltung</b> oder bewegen Sie den Mikrofonarm nach oben (stumm) oder unten (Stummschaltung aufheben)
	FUNKTION	AKTIVITÄT
	Aktive Geräusch- unterdrückung (ANC) an/aus	Die aktive Geräuschunterdrückung verringert Störgeräusche von außen. Schieben Sie den Schalter für die <b>Aktive Geräuschunterdrückung</b> in Richtung ANC AN/ANC AUS
	Mithören an/aus	Mithören erlaubt es, Außengeräusche mitzuhören. Tippen Sie auf die Taste <b>Mithören</b> (ANC muss aktiv sein)

## 6.2 MEHRERE ANRUF

---

Das Headset kann mehrere Anrufe gleichzeitig annehmen und verarbeiten.

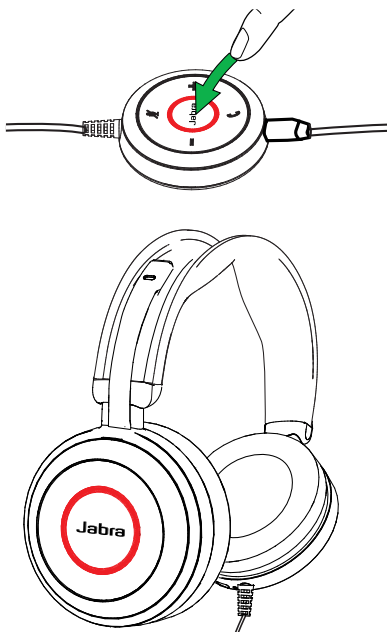
	FUNKTION	AKTION
	Aktuellen Anruf beenden und eingehenden Anruf annehmen	Tippen Sie auf die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b>
	Umschalten zwischen gehaltenem und aktivem Anruf	Halten Sie die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b> 2 Sek. lang gedrückt
	Aktuelles Gespräch halten und eingehenden Anruf annehmen	Halten Sie die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b> 2 Sek. lang gedrückt
	Eingehenden Anruf während des Telefonierens abweisen	Tippen Sie zweimal auf die Taste <b>Anruf annehmen/beenden</b>

## 6.3 BESETZT-KONTROLLLEUCHTE

---

Die Besetzt-Kontrollleuchten an Headset und Controller signalisieren, dass Sie sich gerade im Gespräch befinden.

Tippen Sie auf die **Besetzt-Kontrollleuchten-Taste** am Controller, wenn Sie die Leuchte manuell ausschalten möchten.



## 6.4 AKTIVE GERÄUSCHUNTERDRÜCKUNG (ANC)

---

Das Headset ist mit der Funktion Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) ausgestattet, die Außengeräusche wirksam unterdrückt, damit Sie sich voll und ganz auf Ihre Arbeit oder den Anruf konzentrieren können. Zudem wird bei eingeschalteter ANC die Tonqualität verbessert. Die aktive Geräuschunterdrückung wird vom eingebauten, wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt. Der Stromversorgung der ANC durch den Akku hält für die Dauer von bis zu 24 Std.

Schieben Sie den Schalter für die **Aktive Geräuschunterdrückung** in Richtung **ANC AN/ANC AUS**.



## 6.5 MITHÖREN

---

Mithören ist eine Funktion, die es Ihnen auch bei aufgesetztem Headset erlaubt, Außengeräusche mitzuhören. Ihre Musik und Anrufe werden dazu stumm geschaltet (nicht unterbrochen), Ihr Mikrofon bleibt weiter aktiv. Die Funktion wird vom eingebauten, wiederaufladbaren Akku mit Strom versorgt.

Tippen Sie auf die Taste **Mithören** an der rechten Hörmuschel um Mithören zu de-/aktivieren.



Der Schalter für die **Aktive Geräuschunterdrückung ANC** muss auf AN stehen, um Mithören zu aktivieren.

## 6.6 GESPRÄCH VOM PC ZUM MOBILGERÄT WEITERLEITEN

---

Es ist möglich, ein geführtes Gespräch von Ihrem PC zu einem Mobilgerät weiterzuleiten, um es dort mittels Headset fortzuführen.

1. Leiten Sie das Gespräch vom PC mittels unterstütztem Softphone zum Mobilgerät weiter.
2. Ziehen Sie das Headset vom Controller ab.
3. Verbinden Sie das Headset direkt mit Ihrem Mobilgerät und führen Sie das Gespräch manuell fort.



# 7. SUPPORT

## 7.1 FAQ

---

Lesen Sie alle FAQs auf [jabra.com/evolve80](https://jabra.com/evolve80).

## 7.2 SO PFLEGEN SIE IHR HEADSET

---

- Bewahren Sie Ihr Headset immer ausgeschaltet und gut geschützt auf.
- Vermeiden Sie die Aufbewahrung bei extremen Temperaturen (über 25 °C oder unter -20 °C). Dies kann die Lebensdauer des Akkus verkürzen und den Kopfhörer beeinträchtigen.

## 8. TECHNISCHE DATEN

JABRA EVOLVE 80 HEADSET	TECHNISCHE DATEN
Gewicht Headset	324 g
Gewicht Controller	57 g
Maße Headset	190 mm x 190 mm
Maße Controller	55 mm x 55 mm
Mikrofone:	Mikrofon mit Geräuschunterdrückung
Lautsprecher:	40 mm Dynamic PureSound Speakers (Hi-Fi)
Maximale Eingangsleistung Lautsprecher	30 mW
Frequenzbereich Lautsprecher:	20 Hz - 20 kHz
Kabellänge:	Controller zu PC: 90 mm Headset zu 3,5-mm-Klinkenstecker 1,2 m
Geräuschunterdrückung:	Bis zu 98 % Geräuschunterdrückung mit Hybrid ANC
ANC-Dauer:	Bis zu 24 Stunden
Umgebungstemperatur:	-10 °C bis 55 °C
Lagertemperatur:	-20 °C bis 25 °C



